

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Swiss review : the magazine for the Swiss abroad**

Band (Jahr): **9 (1982)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

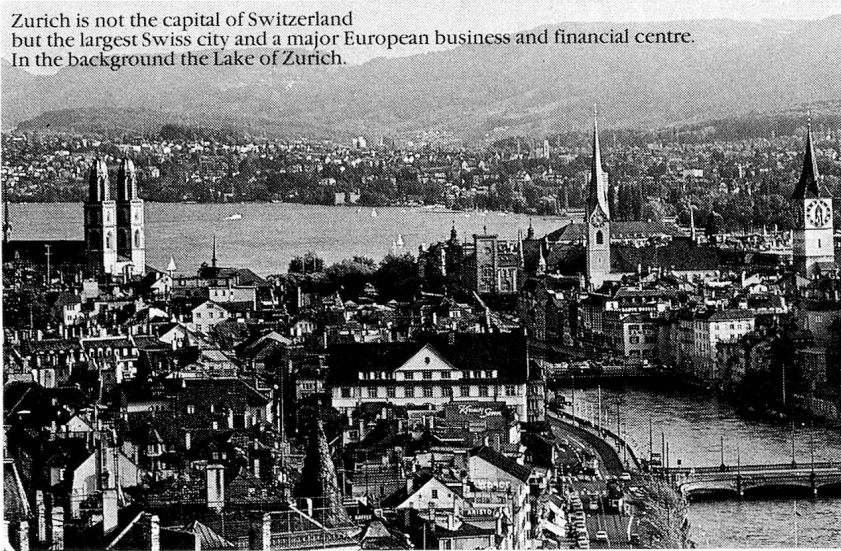
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Somewhere around the world a branch of the key Swiss bank is always open for business.

Zurich is not the capital of Switzerland but the largest Swiss city and a major European business and financial centre. In the background the Lake of Zurich.



Business never sleeps. Whether in Sydney, Zurich, London or Tokyo, there's a stock exchange open and the latest gold fixings, indexes, and market ups and downs are being cabled round the world.

And it's always sunrise somewhere and some of our 14 500 employees start work in Los Angeles, Bahrain,

Singapore, Atlanta and elsewhere. The phones start ringing and another day begins—with trade financing, foreign exchange, underwriting, investment management, etc. etc. etc.

With branches and representatives on all five continents, Swiss Bank Corporation can mobilize resources fast to help its clients capitalize on opportunities when and where they arise.

Call us: We hold the key to quality banking.



**Swiss Bank Corporation**  
Schweizerischer Bankverein  
Société de Banque Suisse

## The key Swiss bank.

**General Management** in CH-4002 Basle, Aeschenvorstadt 1, and in CH-8022 Zurich, Paradeplatz 6. Over 190 offices throughout Switzerland.  
**London:** City Office, 99 Gresham Street; Swiss Centre, 1 New Coventry Street.

**Quality Plumbers** (H. Rossner)  
for all plumbing work 787-8415  
Bellboy 28-1671 Code 1207

**Dynamic Homes (Pty) Ltd**  
Builders & Construction  
Box 50158 Randburg 787-4824

**WINE, DINE AND CATERING**

**La Boheme Restaurant**  
251 Bree Str.- 23-2817

**Alta & Irma** Catering Weddings, etc.  
Box 351 Florida 1710- 672-1753

**Fondue Pot Restaurant**  
1st Floor, 85 Kotze Str.  
**Hillbrow** 642-8127/48-5441

**La Grande Moustache Restaurant**  
36 Bok Str. (Claire & Rolf) 725-5508

**La Marmite Restaurant** 442-8620  
Hyde Park Shopping Ctr.- 447-1010

**The Robin Inn Rest** 36-4811/36-4966  
Industry & Atom Roads, **Isando**.

**Swiss Inn Restaurant**  
RANDBURG 789-3314/48-9903

**252 Tavern** - 252 Jeppe Street  
23-9451/23-9457

**The Kingfisher** Germiston Lake  
**Germiston** 34-0301/34-0300/34-5295

**MARCELLO'S Mighty Meals**- Catering  
Box 91025 Auckland Park 728-6494

**The PELICAN Rest.**- 892-2511  
39 Marketstr. **Boksburg Lake**

**Restaurant Switzerland** (ex Fairhaven  
Hotel) 5 Marine Parade (J. Amstutz)  
**Durban** 32-9993

**Ticino Restaurants** Cape Town  
Cavendish Sq. Claremont 641896  
Beachwood Seapoint 449969

**Scratch Daniels Restaurant**  
76 Juta Str. Braamfontein 724-4408

**Linger Longer Restaurant**  
94 Juta Str. Braamfontein 39-7814

**Banbury Cross** Tea Gardens &  
Functions North Riding Randburg  
679-1804-1804/793-4514

**Pick 'n Shovel** Steakhouses Zurschmiede  
Durban 81 Field Str. 6-6540  
Brickhill Parkade, Seaviewstr. 37-3088

**The Howff Restaurant**  
(Grossenbacher) Salisbury/Harare  
Tel: 48020 44924 44964

**DELMA** Quality Products

MANUFACTURERS OF QUALITY WOODEN TOYS, GAMES  
& EDUCATIONAL AIDS — EXPORTING TO EUROPE AND  
AFRICA.

European Agents: **VEDES GmbH**.

For Africa contact:

**DELMA** (PTY.) LTD.

P.O. BOX 4084, SALISBURY, ZIMBABWE.  
TEL: 70-7280.

**GREAT ADVERTISING VALUE...**

**IF YOUR NAME IS NOT YET ON THE LIST...**

**PLEASE** send your entry for this Guide  
with a cheque of R12,00 to:

**SWISS REVIEW - P.O. BOX 3364**  
**JOHANNESBURG, 2000.**

ENTRY: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Daniel and Gerald  
**ST. TROPEZ COIFFURE**



**redken retail center**  
unisex hair care

180 smit street corner biccard

braamfontein telephone 724-4876

open monday to saturday 7a.m. till 6p.m.  
all credit cards accepted



Two Way Transport (Pty) Ltd 53-9420  
Box 8248 Elandsfontein - 706-5411

Basler Lagerh. Ges. BLG.  
Roehlig & Co. S.A. (Pty) Ltd.  
Box 2987 - 834-2611/7  
Airfreight Kempton Pk. - 36-5671/3  
Aliwal Hs. Durban - 6-7974

Kuehne & Nagel Forwarding Travel  
Box 11131 Jhb. Telex: 8-7555, 37-2320  
Airfreight Isando 36-8611

#### GARAGES, MOTORTRADE

Era Panelbeaters - 37-3552  
276 Marshall Str.  
Jucker (Rudi) Motors - 609-3603  
97 Van Riebeeck Ave. - Edenvale  
Marlo Motors

Anderson/Nugget Str. - 37-3349  
S.A. Swiss Tune Up Centre  
35 Scott Street Waverley - 40-2744  
Hansa Motors (Pty) Ltd. (Fidel)  
89 Highstr. Brixton - 35-5305/2011  
Newtown Service Station (Schaedler)  
71 Breestr. Newtown 838-4496  
834-3055

Alignment & Exhaust Centre & SLN  
Garage 66 Essenlenstr. Hillbrow  
(Alex & Dolf) 642-3712/14

#### HAIRDRESSERS, COSMETICS

Get Ahead Ladies & Mens. Hair.  
(R. Kuenzi) Brackenhurst Cts.  
Alberton 864-5916  
P. Eckert

Mezzanine Fl. Sandton City 783-7327  
Salon Freddy  
Mezzanine Fl. Sandton City 783-6110  
St. Tropez Unisex Hair Care (Daniel)  
180 Smit/Biccard Str.

Braamfontein - 724-4876  
Swiss Hair (Vreni & Gebi)  
Twist/Esselen Street  
Hillbrow - 725-2242  
Top Men (P.E. Landert)

3A Barrack/Plein Streets  
Cape Town - 45-3227  
Snippers Unisex Hairstylists  
1st Floor, 56 Pritchard/Rissik Strs.  
37-4879

Swiss Beauty Salon - Pretoria  
Volkskas Ctr. 2nd Basem. - 3-2440  
Salon LOU - Unisex Shop 3  
Davellen Ctr. La Lucia Dbn. - 52-2782  
Beautiful Hair HIS & HERS  
66 Rissik Str. 23-9638/23-1626

HAIR IT IS (Unisex)  
55 Smalstr. - 23-3843  
Salon Chez Sonja Unisex Hairstylists  
Ponte, Lily Ave. Berea - 725-2803  
Salon Slim Health & Beauty Clinic  
Desirée & Paul Gruetter (near H/Mkt)  
Boksburg - 894-1415

#### ART GALLERY

Gallery 21 (F.F. Haenggi)  
88 Fox Str. - 838-6630

#### HEALTH PRODUCTS

Nu-Aire (S.A.) Ltd. Air Ionization  
Box 1484 Kempton Park 970-1837/9

ELPEMA South Africa Pedicure &  
Manicure equipment Box 201  
Walkerville 1876 - 726-7140

#### JEWELLERS & WATCHES

Conti Jewellers (Fehrmann)  
Adderley Bldg. 80 Adderley Str.  
Cape Town - 41-1224  
Kurt Buser (M. Sutter)  
Ashley Cooper Bldg. Main Rd.  
Newlands Cape - 69-3589  
Steiner & Schwartz Pietermaritzburg  
255 Church Str. - 2-3432  
J.J. Fehrmann, Swiss Watchmaker,  
4th Floor Adderley House.  
Cape Town 41-1224

#### PHOTOGRAPHIC RADIO, T.V. & HOBBY

Schmieder Max Camera & Optical  
Rep. 1016 Delbree Hse. 300 Breestr.  
23-5605

DELMA (Pty) Ltd. Wooden Toys  
Box 4084 Salisbury - 70-7280

Peter Born TV-Service  
Palala Centr. D.F. Malan Dr.  
Blackheath - 678-6021  
Chris Gertsch Photographers  
614 Casper Ave. Eloffdal/Pta. 75-4516  
Inter-Stamps Stamp Coll. Lister Bldg.  
L/Shopping Level, Jeppestr. 23-6813

#### SECURITY EQUIPMENT

Swiss Alarms (Hauser)  
Box 33897 Jeppeshtown - 836-4500

#### TEXTILES, FASHIONS, FLOWERS.

Ees Millinery  
58 Smal Street - 23-4282/4  
Bergflora (Edms) Bpk. (U. Jucker)  
Protea Export Marketing  
Box 937 Kempton Park - 970-1568

#### TRAVEL

Kuoni Travel  
Delters/Kerkstr. - 29-6311  
73 Shortmarketstr. C.T. - 43-3432  
1a Bedfordstr. Parow - 92-5538  
Ski Slope (Artificial)  
Kirby Rd. Bedfordview - 616-2608  
SAA South African Airways flights to  
Zuerich on Tuesdays and Fridays  
Swissair to Zuerich on Mon. Wed. &  
Sat. Swiss House, Main St. - 836-9961  
Keiser & Gentry Travel  
Life Centre, 45 Com. Str. - 833-7520  
Clouds End Hotel \*\*TYYY (01551) 9621  
Andy & Marga P/Bag 2409  
Louis Trichardt.

#### WOODWORK, FURNITURE, HOUSEHOLD, ETC.

Alpina Shopfitters (Hofmaenner &  
Albrecht) 15 Park St. Jeppe- 614-2929  
Alpina (Pty) Ltd  
7 Freese Rd. New Germany - 71-2451  
Fisher & Roth (Pty) Ltd, Shopfitters  
40 Section St. Paarden Eiland  
Cape Town - 51-9498

Geisers Electrical - Pietermaritzburg  
240 Victoria Road - 5-3221

ELNA Sewing Machines  
Randhof Centre, Selkirk Ave.  
Randburg - 789-1976

#### SWITZERLAND

Onkel Tom Swiss Connection''  
Zuerich. Rest Waldhause, Sihibrugg  
(S.A. Hock - 1st Friday of the Month)  
CLUB DER FREUNDE SUEDAFRIKAS  
Postfach, Huenibach, 3626.

Verein der Freunde von Lesotho  
Feisenegg 13, 6204 Sempach  
ADRI A.G. Eckweg 5, Biel/Bienne  
Tombolalose Festabz Tanzbaendel  
usw

P. Faude AG, 5316 Gippingen  
Medaillen Kraenze Zinnwaren Pokale  
Amalia Weinhandel, Waldheimstr. 6  
6300 Zug, for your Niederburg Wines  
in Switzerland.

Sunny Dale - Maedchen Internat  
Wilderswil/Interlaken  
or Phone Pretoria 79-1461

#### LATE ENTRY LATE ENTRY

hr consultancy - interior design  
Rosinger Pretoria Box 857  
Faerie Glen 0043 (012) 47-2990  
Dinberg Inv. (Pty) Ltd. (H. Wenger)  
Bookkeeping & Secret Services  
Box 48495 Roosevelt Park 27-1802  
INSURANCE Your Swiss Agent  
of the Old Mutual

Iris Klopfenstein 447-1271 Priv. 646-3209  
Kurt Donau, Handcrafted Jewellery  
157 Marketstr. Fairland 678-1866  
Swiss Electronics O. Fontana  
Box 309, Manzini, Swaziland  
H.H. Continental Butchery  
H. Baumgarter 99 Belvedere Rd.  
Claremont CT 61-4384

Serranda Erection & Repairs  
to Roller Doors A. & R. Barella  
Box 711 Edenvale 609-6772  
UT Engineering (Pty) Ltd. 614-1948  
(Peter & Rolf) Woodworking Machines  
Stapling/Nailing Prod. Gen. Eng.

Private Game Lodge  
Motswari-M'bali (Eastern Tvl)  
P.O. Box 76037 Wendywood 802-1002  
Galli Computer Consultant (Monika)  
Member of Computer Society of S.A.  
all Computer & Software 706-3998

Instrumentation, Gas Anal. by  
Teledyne (U. Allemann) Protea Lab.  
Serv. Box 5598 838-8351  
Ind. Electroplating (R. Ruegg)  
15 Eight Str. Doornfontein 614-2637

Swiss Radio (H. Bauer)  
32 Bok Str. Joubert Park 725-2705

Quick Photo  
King Ransom Cor. Leyds/King George  
Strs. 725-4584

EG Power Tools (E. Gempeler)  
4b Henry Str. Braamfontein 724-8509